Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

https://valodaskonsultacijas.lv/lv/questions/730

Jautājums

Sūtu apsveikumu saviem draugiem. Viņus sauc ***Anna Mazā*** un ***Jānis Sausais***, viņu adrese – ***Zaļā iela 1.*** Ko rakstīt uz aploksnes?

Atbilde

Annai Mazajai un Jānim Sausajam
Zaļajā ielā 1

Uzvārdus un ielu nosaukumus, kuru pamatā ir īpašības vārds ar noteikto galotni *-ais* (vīriešu dzimtē) vai *-ā* (sieviešu dzimtē), loka pēc noteikto īpašības vārdu locīšanas parauga. Sūtījumiem Latvijā uz aploksnes adresāts rakstāms datīvā (KAM?) un adrese – lokatīvā (KUR?)*. Salīdzināsim:
Lielā *talka – **Lielajai** talkai,* ***mazā*** *meitene – **mazajai** meitenei, Anna **Mazā** – Annai **Mazajai**;*
jaunais *pāris – **jaunajam** pārim,* ***sausais*** *zars – **sausajam** zaram, Jānis **Sausais** – Jānim **Sausajam**;*
*Latvijas **Nacionālā** bibliotēka – Latvijas **Nacionālajā** bibliotēkā,* ***zaļā*** *pļava – **zaļajā** pļavā, **Zaļā** iela – **Zaļajā** ielā.*

*Saskaņā ar Latvijas Pasta tīmekļvietnē atrodamajiem paraugiem adresi var rakstīt arī nominatīvā (KAS?). No latviešu valodas viedokļa ieteicams ir lokatīvs (KUR?).

Avoti

Latviešu valodas gramatika. Atb. red. D. Nītiņa, J. Grigorjevs. Rīga : LU Latviešu valodas institūts, 2015, 391.–392. lpp.

Guļevska, D., Miķelsone, A., Porīte, T. *Pareizrakstības un pareizrunas rokasgrāmata. Latviešu valoda*. Rīga : Avots, 2002,90. lpp.

Latvijas Pasts: sūtījumu noformēšana

© Latviešu valodas aģentūra, 2017